

# DÉLSOMOGY

Függetlenségi és 48-as párti politikai lap. Megjelenik Vasárnap.

## Előfizetési árak:

Egész évre 3 korona. — Fél évre 4 korona.  
Negyedévre 2 korona 50 fillér.  
— Egyes példány ára 20 fillér. —

## Felelős szerkesztő:

**BARVÁRTH GYULA.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Rákóczi-utca 10 szám.

Kéziratot vissza nem adunk.  
— Nyílt-tér garmond sora 40 fillér. —

## A nőnevelésről.

Írta: Náray Aurél.

A nőemancipáció kérdése telett pörösködtek az emberek, aztán az ügy megoldatlanul tolódot félre — jobb időkre. Elcsöndesedtek vele. Legalább itt nálunk nem sok hallatszik róla. Rajongói vannak pedig szép számmal, de kicsinylői, sőt ellenségei jóval többben.

Közismert, hogy semmi sem nehezebb, mint új utakra terelni a gondolkodást, új életmód, új társadalmi berendezések előnyei iránt reményt és hitet kelteni az emberekbe: a feladat mégis ez marad. Az eszme hirdetői nem fáradnak el ebben a nagy munkában s mindig megtalálják a hangot, mely az elmét tünődésre bírja és az emberiség legigazabb érdekeinek felismerésére bírja, rávezeti. Ha lassan, ha nehezen is, újabb és újabb területeket hódítanak el, újabb és újabb oszlopokat döntenek ki a hagyományok alól, napról-napra szerezvén új híveket az eszme számára.

Az eszme fehérarcu harcosainak lelkes, kis csoportja tüzelő szóval proklamálja a nyugtalan és ferde közviszonyok által lázba sodort élet követelményeit. Törvényvé válnak hajdan a még talán lecsepült, kétségbevonat, de a felismerésre már megérett igazságok. A mit a múlt embere meg nem ért, a mi ellen gyűlöletet és rosszaságot táplál, az az új kor embere előtt ige, mely bár ködös, de gyönyörteljes sejtelmek raját veri életre a lelkében.

A kényszer miatt örök megalkuvásban élő nő, az erkölcsi megtiporott, bénává nyomorított anyaállat felszabadításáról, anyagi és egyéni függetlenségéről már nem lehet félvállról beszélni. Mert a társadalom létvizonyai között a házasság nem egyéb, mint a szerelem prostitúciója, melyben a leány, a gyenge, magával tehetetlen testét kénytelen odaadni annak, ki a kenyérért való marakodásban erősebb másoknál.

Jellemző az a fásultság, az a beteges közöny, melylyel a magasabb ideálok szemből a lelkek el vannak telve. A társadalom minden rétegében

játszódnak le ilyen tragédiák a szerelem és az érdek borzalmas harcában, melyben vérzik a sok szív, leányaink, testvéreink szivei, kik itt élnek közöttünk, sokszor megvetve minket és önmagunkat is.

Vajjon hány ember tudja, hogy a nő lealacsonyítására mi mindent követett el az önző férfiónykény, mely ősi, jogtalan uralmát a nő felett még ma, a szabadság eszméinek forró századában is fenn akarja tartani?!

A férjhezmenés körüli elkeseredett túlekedés, az anyagi jólétnek a legretentőbb megalkuvásokkal járó konok bálványozása, a külső dísznek, fényűzésnek mindenek felé emelt előszeretete: ez a mai leány életnevelése. Erről beszél a család, a világ. A szerelem, mint legfőbb alapja a nőesség érvényesülésének és mint legszentebb cél, mely által jelentőséget, nimbuszt nyer, csak esetlegként jöhet számításba. A legkevélyebb szerepet az érdek játsza mindig és mindenütt. A szegénysorsu leány válogatás nélkül veti ki a hálóját minden férfiúra, ki őt feleségül venni némi hajlandóságot mutat. Csókját, testét és

## A zongora művésznő.

Írta: Vértés Imre.

Rothbergerné, a Lipótváros egyik leggazdagabb asszonya, épen magyarázatot tartott a divatárusnőnek, hogy hogyan diszítse a nyári kalapokat. Leánya, a jólétől gömbölyű, különben butácska Lina, az udvarlójával, egy elegáns és nagyon pomádés gyógyszerész hallgatóval volt elfoglalva a szalon egyik sarkában. Az udvarló, alighanem a jövőre negyedmillió koronára hozomány reményében, valóban nagy igyekezettel kedveskedett és bókolt Linácskának, a mit a mama árgus szemé örömmel vett észre. —

A szöke mölött divatárusnő sutlógó hangon csiklandós éleket mesélt Rothbergernének, a ki az élecek esztanóján jóízűen,

hangosan nevetett. Linácska nagy figyelemmel hallgatta udvarlóját. A szobában lévők arcáról a gondtalan, megelégedett emberek boldogságát lehetett leolvasni. —

Éles, hosszú csöngetés hallatszott. Rothbergerné összeresztett és szinte ijedten hardarta:

— Szent Isten! Ez a zongoratanárnő. Egésszen megfelfodkeztem, hogy ma csütörtök van. Linus, Linuska, készülj a zongorához! . . . Na, ma megint lesz egy meleg óram! . . .

A divatárusnő értelmetlenül, kérdőleg nézett Rothbergernére.

A eselőd már beeresztette az érkezőt. Tényleg a zongoratanárnő volt. Kicsi, vékony, hitványhajú, pergament sárga arcú, igénytelen megjelenésű, negyven éves leány volt. Hidegen, kimerten köszönt a ház ur-

nőjének, a mit az szinte nevetséges tisztelettel, alázatosan fogadott. Linácska is ott hagyta már udvarlóját, már a másik szobában volt és a zongoránál ült.

A zongoratanárnő is eltűnt a másik szobába és Rothbergernéből hosszú sóhaj tört elő. A divatárusnő, mint valami kérdőjel meredt a ház asszonyára. Nem értette a dolgot, feleletet várt.

Rothbergerné alig hallhatóan szólott a divatárusnőhöz.

— Jaj, lelkem, ezt maga nem érti. Nagy művésznő, nagyon nagy művésznő ez a hölgy. A Linácskát tanítja zongorázni és 5 forintot kap minden óráért. Rettenetes egy nő. Egy ajtónak nem szabad nyitni egy hangos lépést nem szabad tenni, egy szót sem szabad szólni, mikor ez zongorázni tanít. Rettenetes egy nő! . . . A Linács-

## Rendkívüli alkalmi vétel!

Visszamaradt női és gyermek őszi kabátok míg a készlet tart

**4 koronától feljebb kiárusítatnak**

DEUTSCH DÁVID FIA divatházában SZIGETVÁR.

lelkét adja oda, csak elfogadható állása és keresete legyen.

A fejszoválás itt nem sokat segít, mert ez a valóságban még százszorta szomorubb képet nyújt. De ne kotorjuk fel azt a sok büzt és piszkot, melyben ez a társadalom régidők óta kéjeleg. A tényállás nagyon egyszerű. A női erkölcs létföltételei a mai társadalom életéből teljességgel hiányzanak, sőt ez az élet legsikerültebb műhelye a prostitúciónak és az erkölcstelenségnek.

Nem zárkozhatunk el tehát annak beismerése előtt, hogy a nő helyzete gyökeres változást kíván, valamint azt is el kell ismernünk, hogy a nőnek a férfival való egyenjogósítása minden téren a legégetőbb társadalmi szükség és a végső mentőmegoldás.

*Uj nevelés: kenyér kell a nőnek, hogy önmaga felett rendelkezhessek, hogy a jellemét fejleszthesse.* Arra pedig, hogy maga teremthesse meg a jövőjét, szüksége van az anyagi függetlenségre, illetve arra, hogy a saját munkája után való megélhetésre mód adassék neki. Szabad független emberré kell nevelni a nőt, a ki felett nem uralkodik más, csak saját szive s kinek épügy lehesenek eszményei, mint a férfinek és akkor a női ideál típusával gyakrabban találkozhatunk az életben.

Irodalom, művészet, nemzetek egész kulturája ujjalakul a sikeres nőnevelés nyomán s a mi odáig csak a szenvedő szívek ábrándja volt: új erkölcsök támadnak s az érdek láncza alól felszabadított szerelem egy lélekben fenköltebb emberiséggel fogja benépesíteni a világot.



kát megpofozza, ha nem tudja a leckét. Az uram véletlenül, a multkor benyitott abba a szobába. Tudja mit tett? Ugy ráordított, hogy az uram majdnem összeesett a bámulattól.

— Bolond ez a művésznő, — konstanzta a divatárusnő.

— Pszt, csöndesebben, még meghallja! Mit tud maga! Óriási művésznő. A legelőkelőbb helyeken ő tanítja az uri leányokat. Valami gyönyörű játéka van. De mondhatom magának, hogy az a heti három óra, a mit itt tölt, három évet vesz el mindig az életéből.

— Én úgy kidobnám, hogy a lába sem érné a földet.

— Mit tud maga! A művésznők mind ilyen szekántok. Jesszusom! . . . Hallotta? Szegény Linuska, megint megpofozta.

Csakugyan. Belülről egy egészséges pofon hallatszott.

Na, én kidobnám ezt a dämät — mondotta meggyözdéssel a masamód.

— Nem lehet drágám, ő művésznőt nevel Linuskából.

— Pofonokkal?

— Mindegy, ilyenek a művésznők.

## A képviselőház ülése.

Budapest október 20.

A képviselőház ma délelőtt 10 órakor *Berzavicy* Albert elnöklésével ülést tartott. — Az elnöki előterjesztések során bemutatta *Lukács* László ideiglenes kereskedelmi miniszter fölmentéséről és *Beöthy* László kereskedelmi miniszterre történt kinevezéséről szóló királyi kézírásokat. — Bemutatta egyben *Beöthy* László kereskedelmi miniszter levelét, amellyel kinevezése kapcsán hosszupályi mandátumáról lemond. *Beöthy* megbízó-levelét annak idején petícióval támadták meg, amíg tehát ez elintézve nincs, előterjesztést az új választás kiírására az elnökség nem tehet. — A napirendre tűzött névszerinti szavazásokból kettőt megejtettek, a többit az ellenzék visszavonta. Ezután *Huszár* Károly (népárti) a véderőjavaslat ellen beszélt. Az ülés 2 órakor ért véget.

### A függetlenségi párt értekezlete.

Budapest, október 20.

*Kossuth* Ferenc kezdeményezésére a Justh-párt és a Kossuth-párt ma délelőtt közös tanácskozást tartott, melyen *Kossuth* Ferenc, *Justh* Gyula, *Batthyány* Tivadar gróf, *Holló* Lajos, *Bethlen* István gróf, *Tóth* János vettek részt. Az ülésről a következő komminükét adták ki:

A függetlenségi pártok ma délelőtt értekezletet tartottak, melyen megvitatták a helyzetet és a fölmerült kérdésekben megegyező álláspontot foglaltak el. Szűkebbkörű bizottságot fognak kiküldeni a konkrét előterjesztés megtétele végett.

Ma délelőtt *Justh* Andrásyval, *Lukács* Mezössyvel, *Kossuth* Károlyi József és *Károlyi* Mihály grófokkal tárgyal.

A kient, pomádés gyógyszerész kínosan feszengett helyen. Végre merészet gondolt, kezét csókolt a ház asszonyának és sieve, látható megkönnyebbüléssel tavozott.

A divatárusnő is baletette zacskóba a kalapokat és elment. Az ajtóig folyton mondogta.

— Kidobnám, borzasztóan kidobnám ezt a dämät . . .

\* \* \*

*Déri* Blanka, a zongora művésznő, fáradtan, magát állig vonszolva lépett be egy külvárosi, kis földszintes házba. Az asztal terítve volt, vacsorázu készütek. Egy öreg, elhízott asszonyság, egy rendetlenül öltözött, borotvátlan öreg ember és egy fiatal ember ültek az asztalnál. A fiatalember bosszusan megszólalt.

— Csakhogy megjöttél. Az embernek azért a rongy vacsoráért órákig kell várakoznia.

Az öreg, vekony, ványadt leány gyilkos szemekkel nézett a fiatalemberre.

— Rongy? . . . Ne egyél belőle. . . Menj vendéglőbe enni.

— Nem kell ágaskodni. Ha az ügyvédi vizsgát leteszem, nem fogsz velom ilyen ma-

## A tengerészeket benntartják.

Budapest október 20.

*Pólaból* jelentik, hogy a negyedik évet kiszolgált tengerészeket benntartották. A hajók egy része állandóan fütve van. A behajózott tengerészeket nem bocsátják szárazra.

## Olay Lajos arcképének ünnepélyes leleplezése.

Városunk előjárósága az alábbi szövegű „*Meghívó*”-t küldte be közlés végett lapunknak:

*Meghívó.* Szigetvár nagyközség közönsége, azon soha elnemmuló érdemek elismerésül, melyeket a kerület volt országgyűlési képviselője néhai *Olay* Lajos ur Szigetvár község kulturális és más tereken való haladása körül szerzett, s azon őszinte hála és kegyelet jeléül, mellyel az ő emléke iránt mindenha viseltetik: elhatározta, hogy életnagyságu arcképét megfesteti és az utókor számára a községi szekház közgyűlési termében ünnepélyesen elhelyezi.

Erről Szigetvár nagyközség és a szigetvári választókerület T. közönségét azzal van szerencsénk értesíteni, miszerint a kép ünnepélyes leleplezése a f. evi nov. hó 5 én d. e. 11 órakor a községházánál tartandó képviselő-testületi díszgyűlésen történik, mely ünnepélyre a T. közönséget hazafias tisztelettel meghívjuk.

Szigetvár, 1911. október hó 14.

*Vargha* Sándor  
főjegyző.

*Farkas* János  
bíró.

Ezek után még megjegyezzük, hogy az ünnepi szónoklatot *Duchon* Ödön volt országgyűlési képviselőnk, mint a képviselő-testület tagja, volt szives a bizottság felkérésére elvállalni. Az ünnepségre a választókerület hazafias polgárságán kívül a boldogult leányát *Gyöffy* Gyulánét és a kitünően sikerült kép festőjét *Bacsaky* Béla festőművészt is meghívják.

gas hangon beszélni Persze most könnyű, most te vagy a pénzkereső, most le kell nyelnem a szemrehányásaidat.

— Öt év óta készülsz arra az ügyvédi vizsgára és szivod a véremet. Dehát én testvered vagyok és így az én lelkemen szárad, ha nem leszel ügyvéd. És az anyám a Dunába öli magát, az atyám a villenyos ele fekszik. Szép kis élet, mondhatom.

— Az öreg asszony bekitőleg közbevágott:

— Blanka, hagyj békét Adolfnak.

— Persze, hagyjak békét neki. A vizsgadíjat orfeundámakkal elpezsgözte, de én hagyjak békét neki.

Adolf ur természetes hangon megjegyezte:

— Az embernek érzelmei is vannak. Ha ügyvéd leszek. Minden pénzed visszadom. . . Egy kra carig. . . És nem ismerjük egymást. . .

— Öt éve hallom ezt. . . Mikor leszel te ügyvéd, Istenem, mikor?

— Blanka, gyere vacsorázni, szölt az öreg asszony.

— Vacsora? Köszönöm, nem kerek belőle. Majd a fűszeresnél veszek magamnak

## H I R E K.

### Rózsazömben.

Rózsa mosolyg még szép szöke hajadban,  
Hullik a szirma . . . hervadoz lassan.

Hullnak a szirmok, levelek egyre  
Szöke hajadról fehér kezre  
Arcodon ott ég halódó csókja  
Hulló rózsza közt, viruló rózsza . . .

Rózsa özönben, rózsahalálkor  
Sejt-e szived a pusztulásról?  
Pillanet üdvét durva kezekkel  
Tépi az élet . . . oszlik az álom  
Pirkad a reggel.

Wagner Károly.

#### — Somogy megye a sajtószabadságért.

Somogy megye állandó választmánya foglalkozott Budapest székesfőváros törvényhatósági bizottságának a sajtószabadság hatályos biztosítása tárgyában hozott határozatával. A főváros átiratát, amely tudvalevőleg *Vássonvi* Vilmos dr. országgyűlési képviselő indítványára jött létre, az állandó választmány elfogadásra ajánlja a közgyűlésnek.

— A távozó és új postafőnök. Köztudomású dolog már, hogy *Gärtner* Károly szigetvári m. kir. postafőnök saját kérelmére Pécsre helyeztetett. — Mint értesülünk, helyébe 24 pályázó közül *Bösz* László dombóvári posta és távirata főtitkár neveztek ki Szigetvárra postafőnöknek. — Bizonyosan tudjuk, hogy a postát igénybevevő közönség sajnálja *Gärtner* Károly távozását, ugyszintén a társadalom terén barátai és tisztelői is. Amidőn e helyen mondunk szívélyes Is tenhozzádot az ugyan még itt lévő, de távozó főnöknek, egyben pedig az újat üdvözöljük.

— Eljegyzés. Az alábbi szövegű eljegyzési értesítést küldték be szerkesztőségünknek: *Held* Elzát eljegyezte *Oscodál* Ödön, Budapesten 1911. október hó. — Gratulálunk.

20 fillérért valamit. Ide nem ülök le hozzatok . . . És holnap kiköltözöm, butorozott szobát veszek, nekem ugyan nem mesél többet az ügyvédi vizsgáról . . . aljas banda . . .

Az ajtót dühösen becsapta maga után és távozott.

\* \* \*

Napról-napra így ment ez. Már öt év óta. A sovány, vén, ideges leány, kinek zsarnokságát a művészetéért meglapulva túrték a gazdag lipótvárosi asszonyok, napnap után azzal hagyta ott családját, hogy sohasem jön többé vissza.

Aztán az utcán valami különös, érthetetlen érzés ragadta meg, a lelke csodálatosan ellágyult, az idegessége teljesen elmult, szépen visszafordult, visszament a nyomorult otthonba és leült vacsorázni.

Majd az asztalra tett néhány papírpénzt és Adolf úr azokból egyet zsebébe csuszaltva, egy körüti kávéházba ment billárdozni.

— A törvényszéki elnök hivatal vizsgálata. *Huszár* Aladár a kaposvári kir. törvényszék elnöke pénteken délelőtt Szigetvárra érkezett s az itteni kir. járásbírósg ügykezelését megvizsgálta s mindent a legnagyobb rendben talált, miért is *Batta* Béla vezető kir. járásbírónak elismerését nyilvánította. A törvényszéki elnök a tegnapi délután 5 órai vonattal utazott vissza Kaposvárra.

— Adókiivetés. Az állami egyenes adók 1912 évre vonatkozó kiivetésének megindítása tárgyában már megérkezett a hivatalos pénzügyi lapban a rendelet és így november hó elején megkezdődnek az adó tárgyak összeírása.

— Halálozás. Részvételt vettük a gyász hírt, hogy *Tóth* Lajos (volt szigetvári m. kir. postafőnök) legutóbb m. kir. posta és távirata főfelügyelő Pécsen a héten élete 57-ik évében hirtelen elhunyt. A boldogulata neje *Krebsz* Mária és két gyermeke valamint a rokonság gyászolja. A temetés 18-án délután óriási részvét mellett ment végbe.

— A Somogyvármegyei Legyőzőegyesület közgyűlése. Vármegyénk községi és körjegyzőinek agilis egyesülete f. évi november hó 13-án d. e. 9 órakor, a kaposvári városház gyűlés termében tartja évi rendes közgyűlését, melyet 12-én d. u. 3 órakor a választmány ülése előz meg. A gyűlések tárgysorozatát most küldik szét. *Dóczy* Zsigmond elnök és *Molvay* László egyl. főjegyző. A 16 pontból álló tárgysorozat bizonyosága annak, hogy az egyesület megfelel hivatásának s figyelemmel kíséri a tagokat érdeklő eseményeket s dolgokat. Az elnökség fölkéri az egyesület tagjait, hogy esetleges tagdíj hátralékait a gyűlés napjáig *Györkös* Ferenc helyi körjegyzőhöz, az egyesület pénztárosához küldjék be.

— Elverte a feleségét. Hogy mi volt az oka azt nem tudjuk, de annyi bizonyos, hogy *Pénzes* Pál molnár Drávasztárán a fiatal 24 éves *Matoricz* Magda nevű feleségét alaposan elverte. — Az eset a büntető bíróság elé került.

— A Szigetvári Kath. Legényegylet f. hó 17-én tartott táncmulatságán *felülfizettek*: Tolnai Bertalan 1 kor. Bernáth Juliska, Vadász Dezső 60 fill. Berkes József, Marek Béla. N. N. Fehérvári Ferenc, Söllei Ferenc, Göbel Lajos 50 fill. Gyarmathy László, Gyárfás Géza, N. N. N. N. 40 fill. Pap Mihály 10 fillért. Az elnökség ezután is halás köszönetet mond a nemes szívű adakozóknak.

— Footballmérkőzés. Ma vasárnap tartandó footballmérkőzésen a „Szigetvári atletikai klub” csapatának összeállítását a következő lesz: *Kapus*: Halász, *Hátvéd*: Mauchart, *Oscodál* Ö. *Fedezetek*: *Oscodál* József, *Fehér*, *Rozek*, *Csatárok*: Beck, *Oscodál* J. Stehló, ifj. Kriszt, *Kriszán*, *Tartalék*: *Márkovics*, *Schvarc*. A mérkőzés d. u. 3 órakor kezdődik. A közönségnek kiváló sporttelvezetben lesz része a rózsaréti sporttelepen és ha az idő is kedvező lesz úgy a mérkőzés sikere teljes lesz.

— A kötelező cselédbiztosítás. Vas megye átiratát a kötelező cselédbiztosítás ügyében, Somogy megye állandó választmánya nevére ajánlja elfogadásra a közgyűlésnek, mert ez sok teherrel róna a gazdákra.

— A somogy megyei tüzoltó nap eredménye. Ma zárták le végleg a somogy megyei tüzoltó nap eredményének adatait. Somogy megye területén összesen 5196 10 koronát gyűjtöttek a tüzoltók javára. A költségek 196 10 koronát tettek ki és így a tüzoltó-otthon javára kerek 5000 korona jut Somogyból.

— Lopás a vasutállomáson. Mint lapunknak jelentik, a kaposvári állomás peronján meglehetősen hanyag a felügyelet. Így történt aztán, hogy turonyi *Biedermann* Tibor fiatal mozgói nagybirtokos drága tárgyakkal telt értékes bőröndjét a napokban midőn a vicinális vonatra várt, ellopták. — Az esetről nyomban jelentést tettek a rendőrségnek, de valószínű, hogy a tolvajnak sohasem akadtak volna nyomára, ha a saját gazdája *Járos* Feren kaposzentjakabi korcsmáros le nem leplezi őt. *Járos* ugyanis megjelent a kaposvári rendőrségnek, ahol egy viasszosváson bőröndtakarót adott át azzal, hogy azt *Tóth* János kocsisának holmija között találta és gyanakszik, hogy a kocsis valahol egy bőröndöt lopott. Ezután két rendőr rögtön kiment Szentjakabra ahol a padláson a széna között megtalálták az ellopott bőröndöt, melynek zárja le volt törve de azért be volt csukva. A lopott tárgyat a rendőrség elkobozta s miután *Tóth* István ki lopás miatt már többször is büntetve volt és tettét beismerte, az ügyesség fogházába került.

— Vége a szerelemnek. Parázs kis verkedés volt egyik szép estén úgy 9 óra tájban a helybeli Somogyi-fele vendéglőben ahol *Detling* Ferenc pékségéd idogált békésen, de egyszerre csak megjelent *Wolf* Mária helybeli cselédleány s egy söröspoharat röpitett hűtlen kedveséhez és sértő szavakkal illette. Erre *Detling* dühbe jött és mitsem törődve a nők iránti lovagiassággal, felkapott egy széket s alaposan elpáholta *Wolf* Máriaat aki azért őt följelentette a büntető bíróságnál.

x **Epilepszia ellen** sokféle gyógyszer van forgalomban. Bizonyos azonban, hogy ahány epilepsziás beteg van, annyi féle a betegség változata, ami természetes is, tekintettel arra, hogy az egyes betegek mennyire különböznek egymástól nemre, korra és testalkatra nézve. Ebből önként következik, hogy csak oly gyógymód eredményezhet tartós gyógyulást, mely minden egyes betegnek egyéni természetéhez alkalmazkodik. — E követelménynek az a gyógymód felel meg leginkább, melyet a hírneves specialista orvos Dr. Szabó B. Sándor honosított meg, a mely több ezer esetben fényesen bevált és a szakirodalom részéről is elismert méltatásban részesült. E gyógymód azért oly nagy értékű, mivel az epilepszia gyökeres gyógyítását teszi lehetővé, mit a gyógyult esetek nagy száma is bizonyít. Gyógyulást keresők forduljanak felvilágosításért Dr. Szabó B. Sándor orvosi rendelő intézetéhez (Budapest, V. Nagykorona utca 18.)

— Vő és anyós. Nem akarjuk a szokásos anyós viccekkel fűszerezni alábbi hírlinket, hanem csak a száraz tényt írjuk meg, hogy *Bodicsi* Józsefné magyarujfalusi asszony panaszt emelt, mert vője *Jakab* Sándor őt a saját szobájába késsel megtámadta, durván szidalmazta és kiakarta kergetni. A bántalmazott anyós magánlak és becsületértésért följelentette vőjét.

— **Verekedés a pusztán.** Mint tudósítónk jelenti ifj. *Pozsgai István* 31 éves Hobol pusztán uradalmi cselédet *Boskovics György* cselédjárta szóváltásból kifolyólag egy karóval annyira elverte, hogy fején és jobb karján súlyos sérüléseket ejtett.

— **Életunt leány.** *Megmentette a gazdája.* Furcsa és majdnem tragikus eset történt a mult héten Szulok községben. — **Ugyanis** nagyon érzékeny teremtés lehet a *Fried Zsigmond* ottani kereskedőnél szolgáló *Istvándi születésű Domokos Etelka*, mert mint panasolta, hát egyik estén fél 9 órakor történt, hogy azért, mert ő egy negyed órával később ment haza a postáról, mint szokott, ezért őt gazdája elverte. — *Fried* azonban azt állítja, hogy a leányt a késedelmeskedésért csak megszidta, de nem verte meg, — sőt azt mondja, hogyha a leány testén esetleg sérülések vannak, azok onnét származhattak, hogy a leány a padláson öngyilkossági szándékból fölakasztotta magát és ő vágta le a kötélről és így megmentette az életét. A panaszos nő azt valja, hogy az öngyilkosságot a feletti bánatában követte el, mert a gazdája megverte. Ez ügyben a büntető bíróság fogja az igazságot kideríteni.

— **Mérgezzük a mezei egereket.** A vármegye területén nagyban elszaporodott mezei pockok (egerek) irtása tárgyában az alispán rendeletet adott ki, amelyben 100 koronáig terjedő pénzbüntetéssel figyelmezteti a közönséget, a mezei egerek kötelező irtására. — Mi is tehát figyelmebe ajáljuk a gazda közönségnek, hogy saját jól felfogott érdekén kívül, azért is eszközölje az irtást, mert a mulasztókat megbüntetik.

— **Milyen idő lesz?** A meteorológiai intézet jelentése szerint az időjárásban egyelőre lényeges változás nem várható, később lassu hőemelkedés valószínű. Déli hőmérséklet: 14 C.

— **A világhírű Yes amerikai porcellán Poudre** és összes kosmetikai cikkek továbbá a világhírű *Grand Fayence Crème* és *ssappanpan Szigetvár* és vidéke részére az egyedüli elárúsítója: *Kozáry Ede* papirkereskedő.

### Különfélék.

— **Az olasz nép babonasága.** Hogy milyen szellemi sötétség uralkodik még mindig Olaszország alsóbb rangú lakossága között, ezt élénkén megvilágítja a következő eset:

*Págni, Palestrina melletti község egy lakója, már régebbtől fogva áldozata valami tréfálkozó kedvű szomszédjának, ki egyszer álóltózetben meglepte történelünk hazafelé ballagó hőst és ezt a tanácsot adta neki:*

— **Ha gazdag akarsz lenni, ass hét nap multán, a falu határától számított harmadik tölgyfa tövében egy félméter átmérőjű gödröt és feckendezd azt be egy két éves gyermek vérével. A tizedik lapát után tizazer peretás kincset fogsz találni.**

**Persze a mi jó hőstünk, aki szentül meg volt győződve, hogy a jó szerencse legalább is Lucifert vetette utjába, hamarosan hazasiott, hogy feleségét is beavassa a titokba. A derek asszonyság vészgőz fogakkal**

hallgatta a rémes mesét. Megállapodtak, hogy gyermekvér helyett galambvérét fogják ontani, még pedig úgy, hogy a galambot, akár csak egy kis babát polyában viszik a kincskeresőkhez. Alig érkeztek azonban meg, mielőtt a sűrűből harsány hang rivalt rájuk:

— **Takarodjatok, engem akartok megcsalni a mindentudó ördögöt.**

A két kincskereső ajultan esett össze.

— **A papucshős.** Észak-Amerikában rossz tapasztalatot tett a házassággal *Moon Cecil* báró, a ki egy amerikai leányt vett el és Colorado-államban telepedett le. Az angol báró a világ legalázatosabb papucshőse volt. Annal kelőnőbb, hogy az asszony válpőrt indított engedelmes férje ellen és meg is nyerte a pört. De a legkülönösebb az, hogy a pörnyertes asszonyt arra kötelezték, hogy évenként 9000 koronát fizessen az urának. A tárgyalás során *Moon* báró nem tagadta, hogy felesége borzasztóan kínorta és hogy 1900 óta 250.000 koronát költött az asszony költséges passzióra, aminek következtében tönkrement. Miközben felesége a löversenyre járt, neki otthon kellett maradnia, főzni és házi munkát végezni. A bíróságnak megessett a szíve a pipogya férjen és az asszonyt arra kötelezte, hogy évi 9000 koronát fizessen neki.

— **A gyász színe — fehér.** Ha Európában valakinek hoszártatózóját elragadja a kérelhetetlen halál, gyásza jelölül fekete ruhát ölt. Például hosszú ideig, mint számtalan népnél mint most is, az európai népeknel is a fehér szín volt a gyász külső jele. A fehér szín az eredetileg az ünnepies hangulatnak volt kifejezője. Fehér volt a pap és a gyászolók ruhája is, sőt, manapság még mindig fehér virágokból kötnek gyászos koszorút az elhunytak sirjára. — A néphit szerint most is a fehér pillangók, s egyáltalában a fehér állatok jelzik a közelgő halált. Németországban és Svájc néhány kantonjában a népszokások ma is megtartották a fehér ruhát, mint a gyász jelét. A néphit a közelgő halál hírnökének tartja, ha valaki álmában fehér epret, fehér virágokat, fehér haját s kötélen száradó fehérneműt lát. A fekete színnek a néphitben a halálra vonatkozóan semmi jelentősége sincs.

### Közegészség.

— **Pókháló a sebekben.** Ösrégi időtől fogva a nép nagy vérzéscsillapító erőt tulajdonít a pókhálónak s azért sok helyen sűrűn alkalmazták a vérző sebekre. Természetes, hogy a káros következmények elkerülhetetlenek. Ha a pókháló a vért felszívja, a vérzést csillapítja is, magát a sebet megfertőzi. Erre alkalomadtán figyelmeztetni kell a népet s meg kell magyarázni, hogy a pókhálót márcsak azért se használja fel a jelzett célra, mert a pókháló teli lévő piszokkal, porral s mindennemű mikroszkopiai gombával, melyek a vérző sebet megfertőzik, gyuladásba hozzák, minek azután igen szomorú következményei lehetnek. Oktassuk ki az embereket, hogy a sebek kezelésénél a tisztaság és szennytelen kezelés a további gyógyulás legfőbb feltétele.

— **Nedves lábak és a téli betegségek.** Midőn átmedvesedett lábaink akár a szabadban, akár a szobában száraz levegővel érintkeznek, a nedvesség lassan-lassan elpárolog, lábaink melege azonban nagyon megfogy. Hogy mily nagy a melegvesztesség, azt *Pettenhofer* következő számadásokkal világítja meg: Feltéve azt, hogy pamut harisnyánk átmedvesedett része 45 grammot nyom, akkor a benne levő víznek elpárologtatásához olyfoku melegség szükséges, mely font vizet zérus fokról hét fokig hevíteni, vagy több mint fél font jeget felolvasztani képes. Ebből szükségképen az a fontos tanulság következik, hogy ha cipőnkön keresztül harisnyánk s így lábunk is átmedvesedik, szobánkban sohasem fogjunk munkához, avagy ne adjuk át magunkat pihenésnek, míg előbb száraz harisnyát nem váltottunk. Sőt igen tanácsos, hogy száraz cipőt is huzzunk. Aki azonban nincs abban a helyzetben, hogy száraz cipőt is cseréljen, jól teszi, ha őt hat rétebe összehajtott ujság-, vagy itatópapirost tesz a cipőbe, mert az a betét az átmedvesedett cipőtálp káros hatását nagyban csökkenti. Főleg a gyermekeket kellene rászoktatni, hogy az iskolában s odahaza is rögtön szabadulni igyekezzenek a nedves lábbelítől. Nem egy meghűlésnek, katarusnak lehet ily módon elejét venni.

### Apró komédiák.

#### Hogyan halnak meg az emberek?

Az aratót lekaszálja a halál.  
A kovács elpatkol.  
A kamarás beadja a kulcsot.  
A molnár leörli az életét.  
A pék megeszi a kenyere javát.  
A szabónak elszakad élete fonala.  
A zokét a Szent-Mihály lovára ültetik.  
Az órásnak üt az utolsó órája.  
Az anyós az örök béke világába költözik.  
Az írónak kihull a toll a kezéből.  
A boldogtalan megboldogul.  
A szemtelen örökre lehunyja a szemét.  
A vaknak az örök világosság fényeskedik.  
A vasutas indul a másvilágra.  
A fogorvos itthagya a foga fehérjét.  
A színész letűnik az élet színpadáról.  
A buvár az örök álomba merül.  
A süketnek megszólal az utolsó harsóna.  
A tenorista örökre elmúl.  
A teherhordónak könnyű lesz a föld.  
A kártyás eljátsza kis játékait.  
A földmivest elföldelik.  
A kertész a paradicsom kertjébe jut.  
A muzikus cigánynak leszakad az élete hurja.  
A lámpagyújtogatóra örök sötétség borul.  
Az aviatikusnak elszáll a lelke.  
A portásnak megnyílik a menyország kapuja.  
A hadvezéren a halál diadalt arat.  
A díjbirkózót legyőzi a halál.  
A hajós boldogabb hazába evez.  
A pénztáros leszámol az étellel.  
A lakatosnak kihűl az élete kohója.  
Pongrác, Szervác, Bonifác, és Orbánban megfagy a lélek.

#### A villamosvilágítás.

A napokban mondták el nekünk az alábbi jó ízű históriát. Egy pettendi polgár asszony, ki otthon már összeirogatta a venni

valókat, bement Pécsre vásárolni. Sokat alkudott, sok félét vásárolt, este lett. Egyszerre csak megvillantak a villamos körték a boltban. Az asszony elhámul a fényességben. De leginkább azt bámulta, hogy lefelé van fordítva és mégsem foly ki belőle az olaj.

— Milyen petróleum ég benne? — kérdi a boltostól.

— Villany.

— Nő má abból egy litert én is viszek haza, hadd örvendjen az öregem.

— Azt dróton vezetnek nem literrel mérlik magyarázza a boltos.

— Oh, hogy az Isten súlyosza el a nimetjít, már mit nem talál fel!

## Irodalom.

— A 13. száma jelent meg a Kultura című irodalmi, művészeti és kritikai kötheti folyóiratnak. De ez a szám is csak a kiadók szerencsés ötletét igazolja. Szemünk előtt látjuk egy minden ízében mintaszerű, modern, művészi lap hatalmas fejlődését, kibontakozását. Tisztító tűzként halad megkezdett nemes pályáján és felveszi a körülötte termő virágokat. Ismét és ismét csak őszinte örömmel ajánljuk be ezt a tartalmilag nivós és technikailag páratlan folyóiratot. A 13. szám tartalma:

Ámon Vilmos: Önmagunkról. Zemléni Árpád: A kö. Halmi Bodog: Nyugat felé. Gy. Kocsis László: Ami nekünk maradt. Kortsák Jenő: A kísértés. Reményi Andor: Hajdu ének. Mörizs Pál: Régi szüret. Hangay Sándor: Előszó a német verses könyvemhez. Betta: A nőta. Ifj. Remetey Dezső: Versek: Büky György: Béka-boszorkány. H. László Ary: Versek. Ámon Vilmos: Az idegasszony. Barna János: Gustav A. Beoquer költeményeiből. Bányai Károly: Gyermekkori bűnök. Falk Rikárd: A kules. Myga: Tavaszéji Hangulat. Ámon Vilmos: Lándori Vilmos. Hangay Sándor: Két új vernisage. (gy. i.): Marjory néni. Palágyi Lajos: A Vicszinház legújabb darabjáról. Igricz: Édes a bűn.

Képek: Lándori Vilmos a demagóg. Az ivó. A kötőrő. A gond árnyéka. A rágalmazó. Ágoston Ernő: Ex librisek. Könyvdíszek: Közeghi Fángh Dezső, Markhot A., Szalay Pál és Zsánszky Jenőné.

Megrendelhető Röttig Gusztáv és Fia kiadócégnél Sopronban, negyedekenként 5 korona.

## Aforizmak.

Ott kezdődik a valódi férfiú ideálja, a hol az ész parancsa és a szív engedelmessége kezdődik.

A fájdalom köztársaságában valóban nincs különbség ur és szolga között.

A férfiak arra gondolnak, hogy mit tart felülük a világ. A nők pedig arra, hogy mit mondanak róluk.

Legtöbb hű férfiuban van valami az oroszlanból, a sasból, a rókából, s néha — a számból.

A szellemes nők már az első kezesök után tisztában vannak a férfiak értékével.

Nevessen a feleség, ha mosolyog az ura. Sirjon az asszony, ha könnyezik a férje.

Mi az oka, hogy a férfi keres magának feleséget, nem pedig az asszony férjet? — Mert a férfi elvesztett paradicsomi borsdáját találja meg ma is feleségében.

Mentől gyöngébb valaki, annál jobban szereti önmagát. Mennél több erő van lelkében, annál inkább lelkesedik mások érdekeiért.

A ki szerencsétlensége romjain, Isten nevével, új jövőn ábrándozik, az már megérdemli a boldogulást.

Addig hű az asszony, a míg bizalmasabb férjéhez, mint barátnőjéhez.

A asszony a dicséretet szereti, a férfi az uralkodást. Az asszony csak egy férfiú hódolatáért lelkesedik, a férfi az egész világ hódolatát szeretné.

## Közgazdaság.

### □ Gazdák figyelmébe.

A nagy szárazság következtében nemcsak Magyarországon, — de a külföldön is takarmányhiány állott be, s így a takarmánycikkek árai előreláthatólag — különösen a tavasz elején igen magasra fognak felemelkedni; ennek folytán a gazdasági egyesület a vármegye gazdaközönységét már most eleve figyelmezteti e körülményre, s felhívja figyelmüket arra, hogy szükségletüket korpa, szóna stb. takarmánycikkekben jelentsék be, amit a Dunántúli Agrárbank áruosztálya iparkodni fog a megrendelés mérve szerint megvenni, s azt a kisgazdáknak átadni.

Mint hogy az árak folytonos ingadozásnak vannak kitéve, így az árakat csak az esetben leszünk képesek pontosan meghatározni, ha a megrendelések mennyiségét tudni fogjuk, ez esetben az árakat azonnal a községekkel közölni fogjuk.

Ez idő szerint április 30-áig korpát adhat a Dunántúli Agrárbank korlátolt mennyiségben loco Kaposvár 14 kor. ért. zsák nélkül, ha a megrendelések október 30-áig megtéteknék; s szónát 8 koronáért, későbbi megrendeléseknél a piaci áremelkedéshez szabjuk az árakat.

A Gazdasági Egyesület a földmivélségi miniszternél kérelmezte, hogy a takarmányneműeknél adjon 25—30% engedményt, ha ezt megadja, — így az árak e százalék kedvezményel olcsóbban számíthatnak. Kaposvár, 1911. évi október hó. Gróf Somssich László s. k., a g. e. alelnöke, Bogyay Emil s. k., a g. e. igazgató utkára.

## T. Olvasóinkhoz!

Kérjük azokat a tisztelt vidéki előfizetőinket, kik az előfizetési díjjal hátralékban vannak, hogy a nekünk járó hátralékos összeget minél előbb megküldeni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás legyen.

Egyben pedig október elsejétől a következő negyedévre új előfizetést nyitunk.

## Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakeresk. jelentése szerint

Árak 50 kilogramonként értendők.

Szigetvár, 1911. október 22-én.

Buza	—	K 11,—	—
Rozs	—	9.20	—
Árpa	—	8.—	—
Zab	—	8.50	—
Tengeri	—	10.40	—
Bükköny	—	8.—	—
Bab	—	13.—	—

## Budapesti áru tőzsde.

Határidő üzlet.

		Mai árak.
Buza októberre	—	12.04
Rozs októberre	—	11.43
Zab októberre	—	9.63
Tengeri májusra	—	8.69

752 sz.

1911 végreh.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti IV. ker. kir. járásbíróságnak 1910 évi Sp. I. 1470/3 számú végzése következtében dr. Ardó Alfréd ügyvéd által képviselt Révai Testvérek cég javára 151 K 32 fill. s jár. erejéig 1911 évi febr. hó 17-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 800 koronára becsült következő ingóságok u. m. 2 ló és 1 hintó nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szigetvári kir. járásbíróság 1911 évi V. 90/6 számú végzése folytán 151 K 32 fill. tőkekövetelés, ennek 1910 évi július hó 1 napjától járó 5% kamatai 1/3% váltódíj és eddig összesen 80 K 60 fillérben bírósággal már megállapított költségek erejéig Barcsón alperes lakásán Országút-utca 171 sz. alatt leendő megtartására 1911 évi október hó 27-ik napjának d. e. 11 1/2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szigetváron 1911 évi okt. hó 13.

Klie János  
kir. jbir. végrehajtó.

## KÖHÖCÉS

rekedtség és hurut ellen nincs jobb a RÉTHY-fele pemetefü-cukorkánál!

Vásárlásoknál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félt kérjünk, mivel sok haszontalan utánpótlás van.

Az eredetinek minden egyes darabján rajta van a RÉTHY név.

1 doboz ára 50 fillér mindenütt kapható.



Olvassa el kérem, olvassa el

az ezen ujságban október 29-én közlendő részletes feltételeket a  
30.000 Kor. Ceres-Pályázatra vonatkozólag!



**Tudja-e már, hogy** **Katona** **Pécs Király** **utca 33. szám alá**  
**é** hóban áthelyezik. Nővérek visszatértek a bécsi és külföldi tanulmányutjukról s magukkal hozták az idény legszebb kalapujdonságait s hogy üzletüket

### Gőzmosóda és vegytisztító intézet Szigetváron.

Tisztelettel értesitem Szigetvár és környéke t. közönségét, hogy Szigetváron a Cindery-utcában a Krebsz-féle házban (a hid mellett) **fiók üzletet nyitottam**, ahol minden e szakba vágó dolgok mosását és vegytisztítását elvállalom — s a t. közönség leggyorsabb és legpontosabb kiszolgálásban fog részesülni.

Megbizottam Krebsz Irén kisasszony.

A t. közönség szives pártfogását kérve maradtam tisztelettel

**Gaál János**

Füzület PÉCS Ferenciek-utcájában.

### Cigarettafázók!

Egyesüljete a cigarettafázók óriási áremelése miatt! Ne sajnáljátok a kis fáradságot! — Töltsétek

**Jacobi Antinicotin-hüvelyeket,**  
vagy „Ottomán“ (törökfej)  
és „TIP-TOP“ aranyzopókás  
cigarettafázókat.

Járványok idején és minden időben, semmi sem biztosítja jobban az egészséget, mint a jó és emésztőképes gyomor, meg a tisztítóvíz. Kiváló eszköz erre

a mohai

**„ÁGNES“**  
FORRÁS

természetes szénsavdús ásványvíz, mint feltétlenül tiszta, kellemes és olcsó savanyúvíz; dús szénadtartalmánál fogva nemcsak biztos óvszer fertőző elemek ellen, hanem a heme foglalt gyógysónál fogva kitűnő szere a legkülönbözőbb gyomor, legeső és húgyszervi betegségeknek.

**Kedvelt borvíz**

Főraktár:

**OSGSODÁI GUSZTÁV**  
kereskedésében SZIGETVÁR.

### Drezdai Motorgyár rész.-Tár.

Németország egyik legrégebbi és legnagyobb motorgyára



zállít szakkörökben elismert legjobb gyártmányú Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum motorokat és lokomobilokat valamint Szivógázmotorokat.

**Meglepő ujdonság!**

EGYETEMES GENERATORUNKKAL

a lényeges löerő

Óránként csak kb. 1 filterbe kerül.

Vezérképviselet:

**GELLÉRT IGYÁGZ ÉS TÁRSA**

Budapest Teréz-körút 41. Telefon 12-91.  
Legmesszebbmenő jótállás! Kedvező fiz. feltételek

**Makulatura papíros eladó**  
a kiadóhivatalban.

### Mezei egerek

irtásához legkötünőbb pusztítószert, a már eddig is mindenütt kitűnően bevált

**Phosphor labdacok**

mindig friss állapotban, biztos hatással. Saját készítésű mérgehez ajánlom legjobb **angol phosphort** rudakban.

Legutányosabban kapható póstán és vasuton

**Dr. VAMOS ARTUR PÉCS, Városház**

Rendeléshez hatósági engedély mellékiendő.

**Hirdetéseket**  
jutányos árért vesz fel  
a kiadóhivatal  
és  
**Kozáry Ede**  
könyvkereskedő.

**UNION HORLOGERIE**

NEMZETKÖZI ÓRAGYÁRTÁSI TÁRSASÁG

BIEL GLASHUTTE

Legjobb szerkezetű zsebóráinak egyedüli elárusítóhelye  
Szigetváron Bárvarth Károly órásnál.

GENEVE